

### **Liebe Kolleginnen und Kollegen, liebe Freundinnen und Freunde im deutsch-israelischen Jugendaustausch,**

das Jahr neigt sich dem Ende und wir melden uns mit den Neuigkeiten der letzten Wochen von ConAct und von anderen Trägern: 9 neue Partnerschaften im deutsch-israelischen Jugendaustausch wurden begründet und 15 neue Kooperationen im Freiwilligenprogramm Kom-Mit-Nadev wurden für das Jahr 2011 verabredet; die neue dreisprachige Methodensammlung zur Sprachanimation auf Deutsch-Hebräisch-Arabisch wurde in die pädagogische Austauscharbeit eingeführt und die zahlreichen Nachfragen versprechen eine vielfältige Nutzung in den Austauschprojekten des nächsten Jahres - kurz, die deutsch-israelischen Jugendkontakte bewegen in sich in vieler Hinsicht positiv und wir freuen uns auf ein kommendes neues Jahr!

Allen Partner/-innen und Freund/-innen im Jugendaustausch danken wir für die erneut angenehme und fruchtbare Zusammenarbeit in diesem Jahr. Wir danken der Evangelischen Akademie Sachsen-Anhalt für die konstruktive Begleitung und den Sozialministerien Sachsen-Anhalt und Mecklenburg-Vorpommern sowie dem Bundesjugendministerium für die gute Kooperation und finanzielle Unterstützung unserer Arbeit.

Wir wünschen Ihnen und Euch eine leuchtende Weihnachtszeit und Chanukka Sameach!

**For the English version, please see below!**

### **ConAct - News**

#### **New Con-T-Acts: 9 neue deutsch-israelische Partnerschaften begründet**

Zum fünften Mal veranstaltete ConAct in Zusammenarbeit mit dem Israel Youth Exchange Council das Seminar *New Con-T-Acts - Match-Making* - Programm zum Aufbau neuer Projektpartnerschaften. Die interessierten Partnerorganisationen aus Deutschland und Israel wurden entsprechend ihrer Wünsche und Vorstellungen bereits im Vorfeld des Seminars "ge-match-t".

Der 1. Teil des Seminars, der Anfang November in Israel stattfand, bot die Gelegenheit, sich intensiv mit den Rahmenbedingungen für deutsch-israelische Jugend- und Fachkräftebegegnungen vertraut zu machen und die israelische Partnerorganisation direkt vor Ort kennenzulernen. Nach 5 intensiven gemeinsamen Tagen verabredeten alle neun neu begonnenen Partnerschaften konkrete Projektvorhaben für das kommende Jahr.

Für den 2. Teil des Seminars, der vom 21. bis 25. Februar 2011 in Deutschland stattfinden wird, sind das Kennenlernen des deutschen Trägers vor Ort sowie eine vertiefte Beschäftigung mit der thematischen Gestaltung deutsch-israelischer Austauschprogramme vorgesehen.

---

#### **Kom-Mit-Nadev - Pilotprogramm für israelische Freiwillige in Deutschland geht ins zweite Jahr: 15 neue Kooperationen zur Entsendung israelischer Freiwilliger nach Deutschland im Jahr 2011 wurden verabredet**

Um das Freiwilligenjahr 2011/2012 vorzubereiten und neue Partnerschaften im Rahmen des deutsch-israelischen Freiwilligenprogramms Kom-Mit-Nadev zu bilden, kamen vom 15. bis 19. November 2010 Vertreter/innen deutscher und israelischer Organisationen zu einem bilateralen Fachprogramm zusammen: Auf Einladung von ConAct haben die anwesenden Organisationen mögliche Kooperationen und erste Absprachen vorgenommen, um im nächsten Jahr junge israelische Freiwillige zu einem Freiwilligendienst in Deutschland zu entsenden. Im Anschluss an das gemeinsame Seminar in Berlin haben die israelischen Organisationen ihre Partner vor Ort besucht, um einen direkten Einblick in die Arbeit der Einsatzstellen für die Freiwilligenarbeit zu erhalten.

ernaiten.

Seit September 2010 sind die ersten israelischen Freiwilligen zur Mitarbeit in Projekten der deutschen Zivilgesellschaft eingetroffen. Im ersten Jahrgang des Pilotprojektes sind die Freiwilligen im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit, im Bereich der Erinnerung an den Nationalsozialismus und in kulturellen Projekten eingesetzt. Für die Kooperationen im nächsten Jahr ist vorgesehen, die Einsatzstellenbereiche auf die Sparten Umweltschutz, Sport sowie Jugendmedienarbeit zu erweitern.

Das Freiwilligenprogramm Kom-Mit-Nadev wird derzeit gefördert durch die Stiftung Deutsch-Israelisches Zukunftsforum, das Bundesministerium für Familie, Senioren Frauen und Jugend, den Israel Youth Exchange Council und das American Joint Jewish Distribution Committee. Das Programm arbeitet bilateral in gemeinsamer Trägerschaft des Council of Youth Movements in Israel und ConAct in Deutschland.

[Mehr >>](#)

---

## Gesucht: Mitarbeiter/in für die Öffentlichkeitsarbeit bei ConAct

ConAct sucht zum 15.01.2011 eine/n Mitarbeiter/in für die Öffentlichkeitsarbeit, der/die folgende Kompetenzen mitbringen sollte:

- Gute Kenntnisse und persönliche Erfahrungen im Kontext der deutsch-israelischen Beziehungen
- Kenntnisse und Erfahrung in der Öffentlichkeitsarbeit für Projekte und Einrichtungen
- Kenntnisse und Erfahrung in der Pflege und Bearbeitung von Internetpräsenzen
- Kreative Fähigkeiten und Sicherheit in der sprachlichen Darstellung
- Erfahrung und Geschick in der graphischen Gestaltung
- Ausgeprägte soziale und kommunikative Kompetenzen sowie Teamfähigkeit
- Eigeninitiative und selbstständiges Arbeiten
- Abgeschlossenes Hochschulstudium
- Verhandlungssichere Englischkenntnisse  
(Kenntnisse in Hebräisch oder/und Arabisch sind willkommen)
- Vertrautheit im Umgang mit PC und Internet

Die Tätigkeit des/der Mitarbeiters/in für Öffentlichkeitsarbeit umfasst diverse Arbeiten zur Außendarstellung der Arbeit von ConAct für den deutsch-israelischen Jugend- und Fachkräfteaustausch sowie dessen Erfolge und Ergebnisse in Wort und Bild. Hierzu gehören die redaktionelle Bearbeitung der verschiedenen Websites von ConAct, des Newsletters Con-T-Acts, der Dokumentation von Projekten sowie die Ausrichtung von Informationsveranstaltungen.

Die Vollzeit-Stelle wird vergütet nach TVöD 10 und ist zunächst für ein Jahr befristet.

Aussagekräftige Bewerbungen sind **bis spätestens 06. Dezember 2010** zu richten an:

ConAct – Koordinierungszentrum Deutsch-Israelischer Jugendaustausch  
Altes Rathaus – Markt 26, 06886 Lutherstadt Wittenberg

Weitere Informationen zur Arbeit von ConAct: [www.ConAct-org.de](http://www.ConAct-org.de).

---

## Zahlen - Daten - Fakten:

### Deutsch-israelischer Jugendaustausch wächst weiter...

Der Umfang des deutsch-israelischen Jugend- und Fachkräfteaustausches hat in den vergangenen zwei Jahren weiter zugenommen: Aus Mitteln des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend wurden im Jahr 2009 252 Begegnungsprogramme in Deutschland und Israel gefördert. Für das zu Ende gehende Jahr 2010 wird die Anzahl realisierter Programme auf 280 geschätzt. Die Programme finden zu etwa gleichen Teilen in Deutschland und Israel statt. 75% der Austauschprogramme sind Jugendbegegnungen, während etwa ein Viertel der geförderten Maßnahmen Fachkräfteprogramme zu Themen der Kinder- und Jugendhilfe sind. In der kommenden Woche tagt der Gemischte Fachausschuss für den deutsch-israelischen Jugendaustausch in Israel und berät die rund 300 für das Jahr 2011 bei ConAct eingegangenen Projektanträge.

---

## Ausgezeichnet...

### ConAct wird zum „Qualifizierten Zentrum für Engagement in der Kultur“

Seit 9 Jahren bietet ConAct Jugendlichen die Möglichkeit, sich im Rahmen des FSJ Kultur für ein Jahr im Bereich des deutsch-israelischen Jugendaustauschs zu

Kultur für ein Jahr im Bereich des deutschen israelischen Jugendstudiums zu engagieren. Diese anhaltende und zumeist erfolgreiche Bemühung, einen jungen Menschen über ein Jahr in Arbeitsabläufe und aktuelle Themen einzubeziehen und in der eigenverantwortlichen Umsetzung eines spezifischen Projekts zu begleiten, wurde nun belohnt: Die Landesvereinigung für kulturelle Jugendbildung Sachsen-Anhalt e.V. zeichnet ConAct als Dank für die gute und bereichernde Kooperation als „Qualifiziertes Zentrum für Engagement in der Kultur“ aus. Wir bedanken und freuen uns sehr!

#### **News von anderen**

### **Aktionswochen gegen Antisemitismus - Antonio Amadeu Stiftung startete die Aktionswochen mit Pressekonferenz in Berlin**

Mit einer Pressekonferenz eröffnete die Antonio Amadeu Stiftung die diesjährigen Aktionswochen gegen Antisemitismus rund um den 9. November. Mit mehr als 60 Projektpartnern und 170 Veranstaltungen handelt es sich um die bundesweit größte Kampagne gegen Antisemitismus. Auch ConAct beteiligt sich mit einem Workshop zu israelbezogenem Antisemitismus, dem diesjährigen Schwerpunktthema der Aktionswochen.

Weitere Informationen dazu finden Sie [hier](#).

Die Pressemitteilung der Amadeu Antonio Stiftung finden Sie [hier](#).

---

### **Willy Brandt Center in Jerusalem sucht Freiwillige/n**

Das Willy Brandt Center in Jerusalem sucht ab August 2011 wieder eine/n Freiwillige/n. Bewerbungen werden ab sofort bis zum 31. Dezember 2010 entgegen genommen. Weitere Informationen zur Einsatzstelle und den Modalitäten finden Sie im Info-Flyer.

Kontakt und weitere Informationen:

[www.willybrandtcenter.org](http://www.willybrandtcenter.org)

---

### **Einladung zur Projektvorstellung: Was geht mich Palästina an? Identität im Spannungsfeld von Migration und Herkunft**

**15. Dezember 2010 um 18.00 Uhr in der Stiftung EVZ, Lindenstr. 20-25, 10969 Berlin**

Die Stiftung Erinnerung, Verantwortung und Zukunft lädt Sie herzlich ein zur Präsentation des Projekts der Kreuzberger Initiative gegen Antisemitismus e.V. „Was geht mich Palästina an? Identität im Spannungsfeld von Migration und Herkunft“.

Ziel dieses einjährigen Bildungs- und Begegnungsprojekts mit Kreuzberger Jugendlichen ist die Auseinandersetzung mit den Themen: Familien- und Migrationsgeschichte, Heimat und Identität, Vielfalt des jüdischen und muslimischen Lebens in Berlin und der Nahostkonflikt im Kontext von Identität und Herkunft. Die 16 Jugendlichen mit arabischem und türkischem Familienhintergrund nahmen an einer vierzehntägigen Bildungs- und Begegnungsreise nach Israel teil. Sie lernten die ethnische, kulturelle und religiöse Vielfalt Israels, die unterschiedlichen Perspektiven auf den Nahostkonflikt, seine Auswirkungen auf die dort lebenden Menschen und seine Bedeutung für sich selbst kennen.

Die Reise wurde von der Kreuzberger Initiative gegen Antisemitismus e.V. in Zusammenarbeit mit der arabischen Sektion der israelischen Jugendorganisation Hanoar Haoved Vehalomed durchgeführt.

Um Anmeldung bis zum 8.12.2010 wird gebeten.  
Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

---

#### **Nächste ConAct-Termine im Überblick**

**„Und was hat das mit mir zu tun?“ -  
Workshop zu Israelkritik und Antisemitismus  
im Rahmen der bundesweiten Aktionswochen gegen Antisemitismus**  
7. Dezember 2010 in Lutherstadt Wittenberg

**„Da fällt mir aber ein Stein von den Schultern“ -**

## **Vorstellung der Methodensammlung zur Sprachanimation für deutsch-israelische Begegnungen - pädagogische Materialien auf Deutsch, Hebräisch und Arabisch**

Abendveranstaltung in Berlin, Ende Januar

### **New Con-T-Acts - Match-Making-Seminar, Teil 2**

#### **Programm zum Aufbau neuer Partnerschaften im Jugendaustausch mit Israel**

21. - 25. Februar 2011 in Deutschland

---

Mit freundlichen Grüßen und guten Wünschen  
Ihr ConAct-Team

Die Arbeit von ConAct - Koordinierungszentrum Deutsch-Israelischer Jugendaustausch wird gefördert durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend in Kooperation mit den Ländern Sachsen-Anhalt und Mecklenburg-Vorpommern. ConAct arbeitet in Trägerschaft der Evangelischen Akademie Sachsen-Anhalt.



ENGLISH VERSION

### **Dear Colleagues and Friends of Israeli-German Youth Exchange in Israel,**

coming closer to the end of 2010 we wish to share with you the latest news of ConAct and other partners in the field: 9 new partnerships of German-Israeli youth exchange programs were established and 15 new co-operations for the volunteer program Kom-Mit-Nadev could be created; the trilingual method kit for language animation in German-Hebrew-Arabic was introduced into the educational work of partner organizations in the field and the great request to work with the kit are promising for supporting the dynamics of German-Israeli encounters in a positive way. It seems that there are many positive developments going on, which already encourage us for the upcoming new year!

We wish to thank all partners and friends of youth exchange in Israel for the convenient and fruitful cooperation of this year, sending special thanks to the Israel Youth Exchange Council as our counterpart in daily work. Moreover our thanks go to the Protestant Academy of Sachsen-Anhalt for accompanying our work, to the Ministries of Social Affairs of Sachsen-Anhalt and Mecklenburg-Vorpommern for supporting our office and to the German Federal Youth Ministry for the supportive cooperation and financial funding of our work.

We wish to send you all our best wishes for a shining Winter-Christmas-Time and Channukka Sameach!

### **ConAct - News**

#### **New Con-T-Acts: 9 new German-Israeli partnerships established**

The Match-Making program, aimed at founding of new partnerships, has taken place for the fifth time: Interested organizations from Germany and Israel were invited by ConAct and the Israel Youth Exchange Council in order to get together and get to know one another. They had beforehand been 'matched' with a suitable partner - quite successfully, as we can see: After having spent only 5 days together in Israel, including an introductory seminar and a visit at the distinguished Israeli partner's surrounding, 9 new project partnerships turned out, waiting to put programs into practice in 2011 and 2012.

In the second part of the seminar which will take place in Germany from February 21 to 25, 2011, a deeper study of topics and educational topics related to German-Israeli encounters is in focus.

---

#### **Kom-Mit-Nadev -**

#### **Pilot-program for Israeli volunteers in Germany goes into the second year**

**- 15 new cooperations for the sending of volunteers could be created**

Representatives of German and Israeli organizations came together in order to discuss concrete agreements of cooperation for realizing the volunteer service of young Israelis in Germany. ConAct had invited to get together for the bilateral matching seminar, which took place in Berlin from November 15 to 19, 2010. As part of the seminar the Israeli partners visited their German partner organizations in their home towns in order to get a direct impression of the projects the volunteers will work in.

Since the beginning of September 2010 the first volunteers arrived in Germany for one year in order to do a volunteer service in various projects of civil society. This year the volunteers work in youth-centers and kindergartens, as well as in holocaust memorial sites and in other cultural projects. For next year, it is planned to widen the fields to ecological projects, sports and media projects.

The next concrete steps in realizing the program will be the application of the German and Israeli organizations to the program offices in Germany and Israel in order to receive funding for sending a volunteer. After that the choosing of volunteers in Israel for the placements in Germany is crucial, before in June the preparation period for the volunteers will begin in Israel.

The project is currently funded by the Foundation German-Israeli Future Forum, the Federal Ministry for Family Affairs, Senior Citizens, Women and Youth, the Israel Youth Exchange Council and the American Joint Jewish Distribution Committee. The program is being coordinated cooperationally by the Council of Youth Movements in Israel and ConAct in Germany.

For further information please contact [in Germany](#):

Kathrin Ziemens, Project-Coordinator of the German-Israeli volunteer-program Kom-Mit-Nadev at ConAct - Coordination Center German-Israeli Youth Exchange  
[Kathrin.Ziemens\(at\)kom-mit-nadev.org](mailto:Kathrin.Ziemens(at)kom-mit-nadev.org), Tel: +49-3491 - 420267

For further information please contact [in Israel](#):

Omer Benziony, Project-Coordinator of the German-Israeli volunteer-program Kom-Mit-Nadev at the Council of Youth Movements in Israel  
[Omer.Benziony\(at\)kom-mit-nadev.org](mailto:Omer.Benziony(at)kom-mit-nadev.org), Tel: +972-3-5354777

---

### **Wanted: Coordinator for Public Relations at the ConAct-office**

ConAct is looking for a team member working on the Public Relations of ConAct and the German-Israeli youth exchange, starting January 15, 2011 in Lutherstadt Wittenberg, Saxony-Anhalt.

If you know people (German speakers) who could be interested, please forward the German job advertisement.

---

### **Dates - Figures - Facts:**

#### **German-Israeli youth exchange is constantly growing...**

The number of German-Israeli youth and professional encounters has been constantly growing during the last two years: Out of funds granted by the German Federal Ministry of Family Affairs, Senior Citizens, Women and Youth there were 252 programs being supported in Germany and Israel in 2009. For the almost ending year of 2010 the number of realized programs is estimated for about 280. The programs are taking place both in Germany and Israel in corresponding numbers. About 75% of the programs are youth encounters whereas one fourth of the programs are meetings of professionals dealing with topics of youth and education. Next week the Mixed Commission on German-Israeli youth exchange will hold its annual meeting in Israel in order to discuss questions and topics related to vibrant topics in youth exchange and to the 300 applications which have been handed in to ConAct and the Israel Youth Exchange Council for 2011.

#### **Next ConAct-Dates - Overview**

**"And what does this have to do with me?" -**

**Workshop on Israel-Criticism und Anti-Semitism**

**as part of the federally performed ,action-weeks against anti-Semitism'  
by the Antonio-Amadeu-Foundation**

December 7, 2010 in Lutherstadt Wittenberg

**„Da fällt mir aber ein Stein von den Schultern“ -**

**Presentation of the method kit on language animation for German-Israeli  
exchange programs - educational tools in German, Hebrew and Arabic**

Exchange programs - Educational tools in Germany, Hebrew and Arabic  
Evening addressed at German Partners in and around Berlin, at the end of January  
2011

**New Con-T-Acts - Match-Making-Seminar, Part 2**  
**Establishing new partnerships for German-Israeli exchange programs**  
February 21 - 25, 2011 in Germany

---

For further questions, please do not hesitate to contact us.  
Yours sincerely  
The ConAct - Team

The activities of ConAct - Coordination Center German-Israeli Youth Exchange are supported by the Federal Ministry for Family Affairs, Senior Citizens, Women and Youth, in cooperation with the federal states of Saxony-Anhalt and Mecklenburg-Vorpommern. ConAct works connected to the Protestant Academy Saxony-Anhalt.

---

 [Impressum](#)  [Druckvorschau](#)  [Top](#)

(Falls Sie unseren Newsletter nicht weiterhin erhalten wollen, klicken Sie bitte [hier](#), um sich abzumelden!)  
(If you would like your name to be removed from the Newsletter subscriber list, please click [here](#)!)